

# SAVOIR-FAIRE & TRADITION

KNOW-HOW & TRADITION

PRODUITS SURGELÉS • FROZEN PRODUCTS



· P A N E L U X ·

[panelux.com](http://panelux.com)



# EDITO EDITORIAL

PANELUX est un acteur incontournable de la boulangerie avec une activité à l'international en constante expansion.

Pour répondre aux attentes de ses clients, l'entreprise porte une attention toute particulière au choix des matières premières et des ingrédients pour une confection de pains, petits pains et viennoiseries dans le plus grand respect de la tradition.

Son activité sur le marché de la boulangerie fraîche au Luxembourg lui a permis de développer une expérience et un savoir-faire qui se manifestent dans l'étendue et la qualité de ses gammes.

En ayant constamment modernisé ses infrastructures et augmenté sa capacité de production, elle confirme aujourd'hui son développement, grâce à une équipe de spécialistes et à un équipement de pointe.

PANELUX is a key supplier within the bakery industry, with a constantly growing export activity.

In order to meet and exceed customer expectations, we focus our attention on the selection of the best raw materials and ingredients for the production of breads and pastries that incorporate traditional recipes and methods.

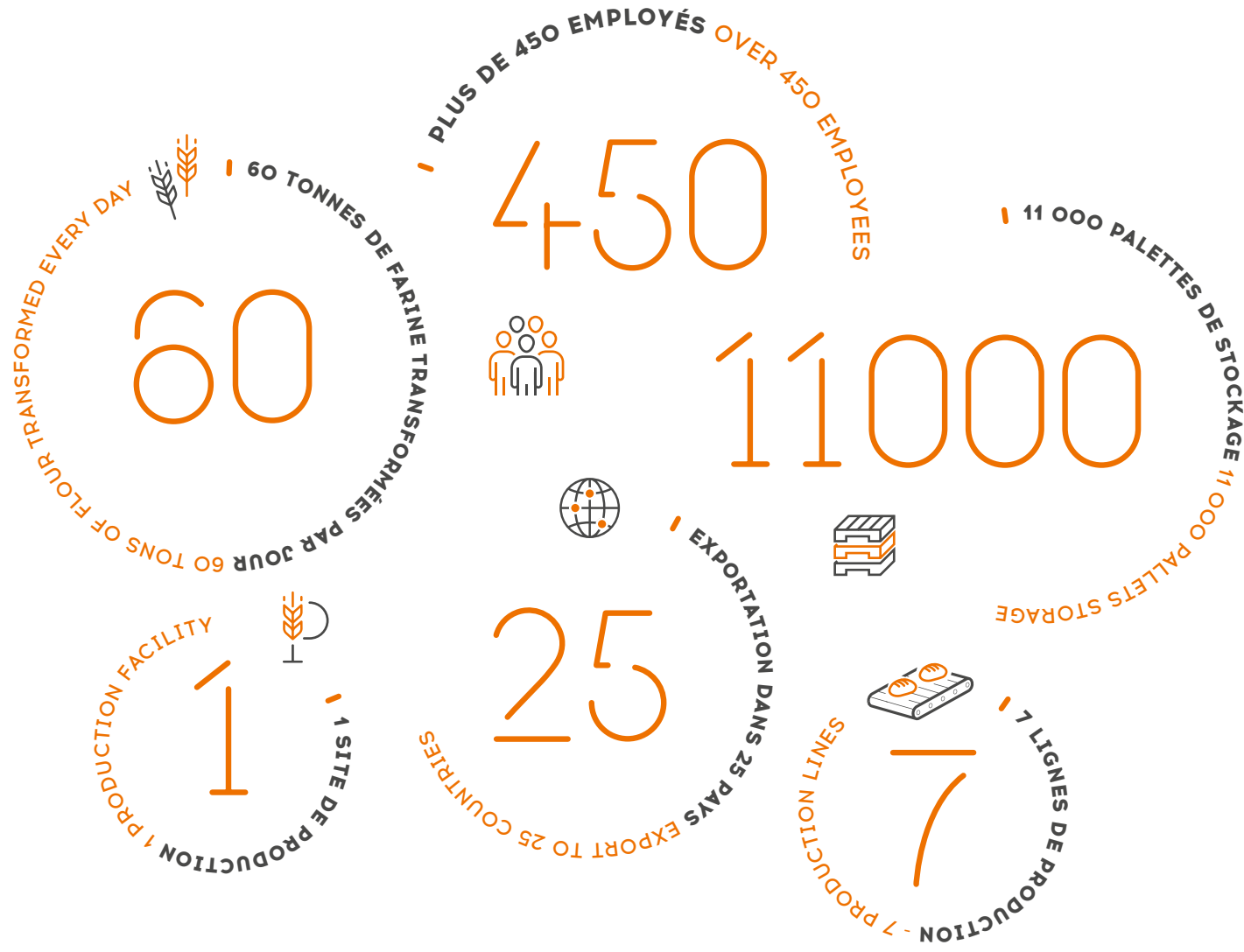
Our activity in the fresh bakery market in Luxembourg has enabled Panelux to develop an experience and expertise that are expressed in the quality and breadth of our product ranges.

By continuously modernizing our infrastructures and increasing our production capacity, we keep evolving as a skilled team of specialists working with leading-edge equipment.



Manou Emringer

CEO PANELUX S.A.





**SOMMAIRE**  
**CONTENTS**



- 1 **PETITS PAINS RUSTIQUES AU LEVAIN** (PRÉCUITS, SURGELÉS) 6  
RUSTICAL SOURDOUGH ROLLS (PAR-BAKED, FROZEN)
- 2 **CIABATTA & FLAGUETTES™** (PRÉCUITES, SURGELÉES) 10  
CIABATTA & FLAGUETTES™ (PAR-BAKED, FROZEN)
- 3 **PAINS ET BAGUETTES RUSTIQUES AU LEVAIN** (PRÉCUITS, SURGELÉS) 13  
RUSTICAL BREADS & BAGUETTES WITH SOURDOUGH (PAR-BAKED, FROZEN)
- 4 **PRODUITS BIO** (PRÉCUITS, SURGELÉS) 16  
ORGANIC PRODUCTS (PAR-BAKED, FROZEN)
- 5 **VIENNOISERIES AU BEURRE** (PRÉPOUSSÉES, SURGELÉES) 18  
BUTTER PASTRIES (READY TO BAKE, FROZEN)



**PETITS PAINS  
RUSTIQUES  
AU LEVAIN**

**RUSTICAL  
SOURDOUGH ROLLS**





**205738** PETIT PAIN TRADI-NATURE 80g  
COUNTRY ROLL 80g

80g	40	56	-	200°	10 - 12'



**205737** PETIT PAIN TRADI-GRAINS 80g  
MULTI-GRAIN COUNTRY ROLL 80g

80g	40	56	-	200°	10 - 12'



**205736** PETIT PAIN TRADI-TOURNESOL 80g  
COUNTRY SUNFLOWER ROLL 80g

80g	40	56	-	200°	10 - 12'



**205735** PETIT PAIN TRADI-MAXI-GRAINS 80g  
POWER-GRAIN ROLL 80g

80g	40	56	-	200°	10 - 12'



**212884** TORSADE AUX FRUITS  
FRUIT TWIST

100g	44	56	-	200°	10 - 12'



**203138** PETIT PAIN KÖRNLI (MULTI-GRAINS)  
KÖRNLI (MULTI-GRAIN) ROLL

60g	50	63	-	200°	10 - 12'



**211427** PETIT PAIN TRADI ROND AUX GRAINES  
ROUND MULTI-GRAIN ROLL

50g	60	63	-	200°	8 - 10'



**201403** PETIT PAIN TRADI-NATURE  
COUNTRY ROLL

50g	60	63	-	200°	8 - 10'



**201406** PETIT PAIN TRADI-GRAINS  
MULTI-GRAIN COUNTRY ROLL

50g	60	63	-	200°	8 - 10'



**211689** PETIT PAIN À L'ANCIENNE  
OLD-STYLE ROLL

40g 80 56 - 200° 8 - 10'



**201654** PETIT PAIN TRADI-OLIVES  
BLACK OLIVE ROLL

40g 80 63 - 200° 8 - 10'



**202738** TRADI-MIX  
20 Petits Pains Tradi-Nature  
20 Petits Pains Tradi-Grains  
20 Longuets Tradi-Tournesol

MINI ROLL MIX  
20 Country Roll  
20 Multi-Grain Country Roll  
20 Mini Sunflower Roll

40 - 50g 60 63 - 200° 8 - 10'



**201653** LONGUET TRADI-TOURNESOL  
MINI SUNFLOWER ROLL

40g 80 63 - 200° 8 - 10'



**206779** LONGUET TRADI-MAXI-GRAINS  
MINI POWER-GRAIN ROLL

40g 80 63 - 200° 8 - 10'



**207127** LONGUET-MIX  
20 Longuets Tradi-Tournesol  
20 Longuets Tradi-Maxi-Grains  
20 Longuets Tradi-Nature  
20 Longuets Tradi-Son

MINI ROLL MIX  
20 Mini Sunflower Roll  
20 Mini Power-Grain Roll  
20 Mini Sourdough Roll  
20 Mini Bran Roll

40g 80 63 - 200° 8 - 10'



**203569** LONGUET TRADI-NATURE  
MINI SOURDOUGH ROLL

40g 80 63 - 200° 8 - 10'



**201652** LONGUET TRADI-SON  
MINI BRAN ROLL

40g 80 63 - 200° 8 - 10'







**CIABATTA  
& FLAGUETTES™**

**CIABATTA &  
FLAGUETTES™**



**201081** CIABATTA  
CIABATTA

KG 250g | 20 | 32 | - | 200° | 15 - 18'



**214424** CIABATTA SANDWICH 130g  
CIABATTA SANDWICH 130g

KG 130g | 50 | 32 | - | 180° | 12 - 14'



**202048** CIABATTA SANDWICH  
CIABATTA SANDWICH

KG 100g | 60 | 32 | - | 180° | 10 - 12'



**200568** CIABATTA 80g  
CIABATTA 80g

KG 80g | 60 | 32 | - | 200° | 10 - 12'



**204079** CIABATTA 60g  
CIABATTA 60g

KG 60g | 80 | 32 | - | 200° | 8 - 10'



**200582** CIABATTA 40g  
CIABATTA 40g

KG 40g | 80 | 63 | - | 200° | 8 - 10'



**203439** FLAGUETTE™ NATURE  
FLAGUETTE™ WHITE

KG 200g | 24 | 36 | - | 200° | 12 - 14'



**203441** FLAGUETTE™ TOMATES ET OLIVES  
FLAGUETTE™ TOMATOES AND OLIVES

KG 200g | 24 | 36 | - | 200° | 12 - 14'



**208342** DEMI-FLAGUETTE™ NATURE  
HALF FLAGUETTE™ WHITE

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**208343** DEMI-FLAGUETTE™ TOMATES ET OLIVES  
HALF FLAGUETTE™ TOMATOES AND OLIVES

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**212108** DEMI-FLAGUETTE™ AUX GRAINES  
HALF FLAGUETTE™ WITH TOPPING

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**205075** MINI-FLAGUETTE™ NATURE  
MINI-FLAGUETTE™ WHITE

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**205074** MINI-FLAGUETTE™ AUX OLIVES  
MINI-FLAGUETTE™ WITH OLIVES

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**205076** MINI-FLAGUETTE™ TOMATES ET OLIVES  
MINI-FLAGUETTE™ TOMATOES AND OLIVES

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**209744** MINI-FLAGUETTE™ MULTI-CÉRÉALES  
MINI-FLAGUETTE™ MULTI-GRAIN

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**213198** FLAGUETTE™ OVALE  
OVAL FLAGUETTE™

KG 100g | 48 | 36 | - | 200° | 8 - 10'



**211528** FLAGUETTE™ BURGER  
BURGER FLAGUETTE™

KG 70g | 60 | 36 | - | 200° | 6 - 8'



**PAINS &  
BAGUETTES  
RUSTIQUES  
AU LEVAIN**

**RUSTICAL BREADS  
& BAGUETTES  
WITH SOURDOUGH**



**203491** PAIN RUSTIQUE  
COUNTRY LOAF

600g | 
 12 | 
 32 | 
 - | 
 200° | 
 23 - 25'



**203490** PAIN RUSTIQUE MULTI-CÉRÉALES  
MULTI-GRAIN COUNTRY LOAF

600g | 
 15 | 
 32 | 
 - | 
 200° | 
 23 - 25'



**203218** PAIN MAXI-GRAINS  
POWER-GRAIN LOAF

600g | 
 12 | 
 32 | 
 - | 
 200° | 
 23 - 25'



**212573** PAIN CAMPAGNE GOURMET  
GOURMET COUNTRY BREAD

600g | 
 12 | 
 32 | 
 - | 
 190° | 
 23 - 25'



**205070** PAIN DES ALPES  
GRAIN TWIST

600g | 
 12 | 
 32 | 
 - | 
 200° | 
 23 - 25'



**204098** PAIN SIX-GRAINS  
SIX-GRAIN LOAF

600g | 
 15 | 
 32 | 
 - | 
 200° | 
 23 - 25'



**204081** CAMPAGNARD ÉPEAUTRE ROND  
ROUND SPELT FARMER'S LOAF

600g | 
 15 | 
 32 | 
 - | 
 200° | 
 23 - 25'



**211250** PAIN SOLEIL CÉRÉALES  
MEDITERRANEAN GRAIN BREAD

500g | 
 12 | 
 32 | 
 - | 
 200° | 
 20 - 23'



**204678** PAIN AUX FRUITS  
FRUIT LOAF

500g | 
 12 | 
 56 | 
 - | 
 200° | 
 20 - 23'



**206900** PAIN TORSADE  
TWISTER LOAF

KG 450g | 18 | 32 | - | 200° | 18 - 20'



**214425** TORSADE AUX OLIVES VERTES  
TWIST WITH GREEN OLIVES

KG 450g | 18 | 32 | - | 190° | 16 - 18'



**206899** PAIN RUSTIQUE MULTI-CÉRÉALES 450g  
MULTI-GRAIN COUNTRY LOAF 450g

KG 450g | 18 | 32 | - | 200° | 18 - 20'



**206898** PAIN MAXI-GRAINS 450g  
POWER-GRAIN LOAF 450g

KG 450g | 17 | 32 | - | 200° | 18 - 20'



**212530** DEMI-BAGUETTE SANDWICH NATURE  
SANDWICH BAGUETTE WHITE

**212531** DEMI-BAGUETTE SANDWICH MULTI-GRAINS  
SANDWICH BAGUETTE MULTI-GRAIN

KG 125g | 50 | 32 | - | 200° | 12 - 14'



**208090** BAGUETTE RUSTIQUE NATURE 140g  
RUSTICAL BAGUETTE WHITE 140g

**208098** BAGUETTE RUSTIQUE MULTI-CÉRÉALES 140g  
RUSTICAL BAGUETTE MULTI-GRAIN 140g

KG 140g | 50 | 32 | - | 200° | 12 - 14'



**213207** DEMI-BAGUETTE GOURMET  
GOURMET SANDWICH BAGUETTE

KG 140g | 50 | 32 | - | 200° | 12 - 14'



**208082** BAGUETTE RUSTIQUE NATURE 280g  
RUSTICAL BAGUETTE WHITE 280g

**208099** BAGUETTE RUSTIQUE MULTI-CÉRÉALES 280g  
RUSTICAL BAGUETTE MULTI-GRAIN 280g

KG 280g | 25 | 32 | - | 200° | 15 - 18'



**213204** BAGUETTE CAMPAGNE GOURMET  
GOURMET COUNTRY BAGUETTE

**213459** BAGUETTE CAMPAGNE GOURMET  
AVEC DÉCOR MULTI-CÉRÉALES  
GOURMET COUNTRY BAGUETTE  
WITH MULTI-GRAIN TOPPING

KG 350g | 20 | 32 | - | 200° | 14 - 16'



**PRODUITS  
BIO**  
ORGANIC  
PRODUCTS







**214426** BÛCHERON BIO NATURE  
LUMBERJACK BIO

400g	18	32	-	190°	16 - 18'



**214427** BÛCHERON BIO MULTI-CÉRÉALES  
LUMBERJACK BIO MULTI-GRAIN

400g	18	32	-	190°	16 - 18'



**214428** BÛCHERON BIO MAXI-GRAINS  
LUMBERJACK BIO POWER-GRAIN

400g	18	32	-	190°	16 - 18'



**214429** BOULE BIO CAMPAGNE  
ROUND BIO COUNTRY BREAD

450g	14	32	-	180°	22 - 24'



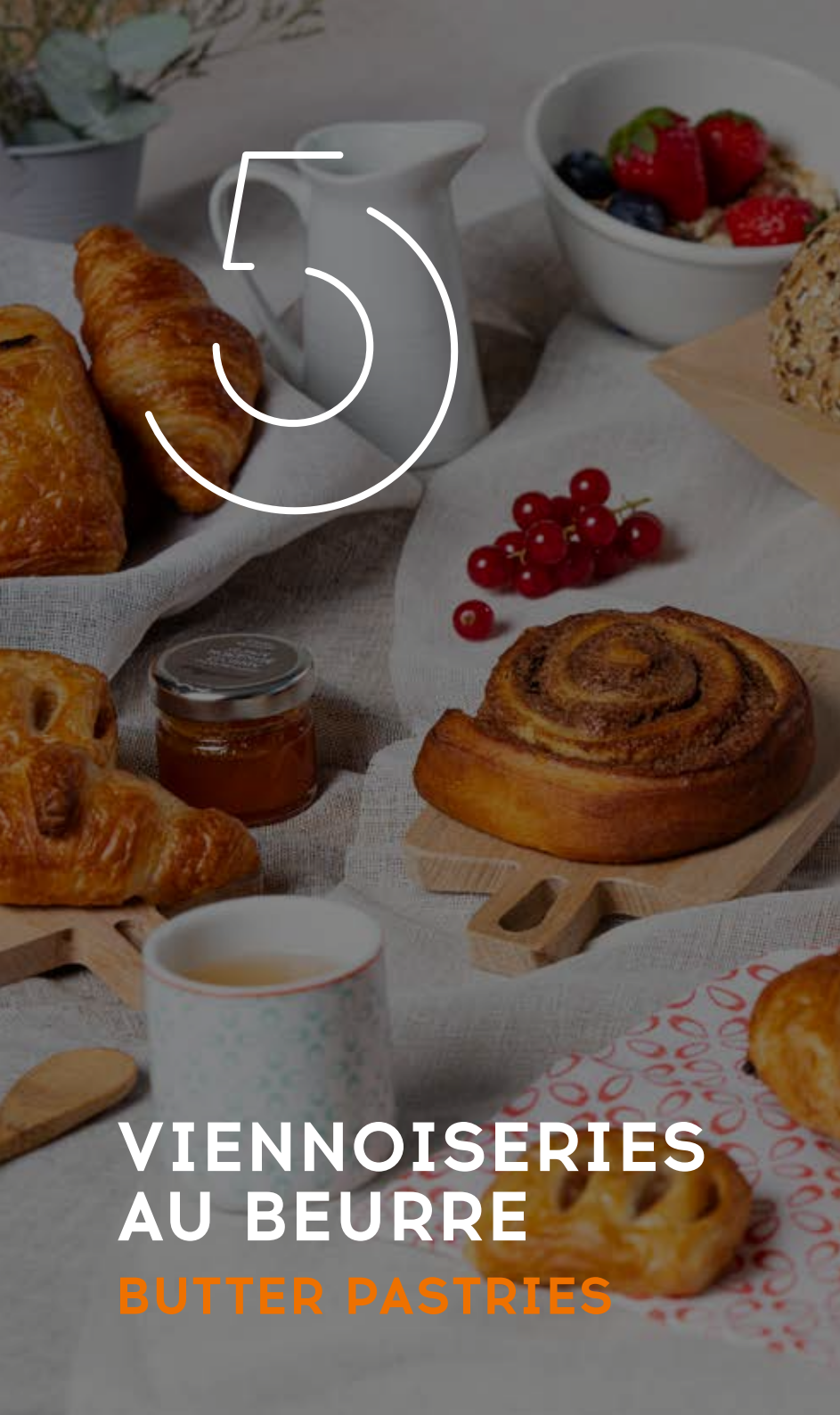
**214430** PETIT PAIN BIO CAMPAGNE  
BIO COUNTRY ROLL

60g	54	63	-	200°	8 - 10'



**214431** PETIT PAIN BIO MULTI-CÉRÉALES  
BIO MULTI-GRAIN ROLL

60g	50	63	-	200°	8 - 10'



**VIENNOISERIES**  
**AU BEURRE**  
**BUTTER PASTRIES**





**200649** CROISSANT  
CROISSANT

KG 65g | 68 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'



**201029** CROISSANT PRALINÉ  
PRALINE CROISSANT

KG 85g | 68 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'



**200650** PAIN AU CHOCOLAT  
PAIN AU CHOCOLAT

KG 85g | 68 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'



**200648** PAIN AUX RAISINS  
RAISIN ROLL

KG 95g | 52 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'



**200651** POCHE AUX POMMES  
APPLE DANISH

KG 95g | 60 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'



**200664** POCHE AUX ABRICOTS  
APRICOT DANISH

KG 130g | 52 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'



**201069** TORSADE CRÈME-CHOCOLAT  
CHOCO TWIST

KG 100g | 52 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'



**206514** TORSADE COCO-ANANAS  
COCONUT-PINEAPPLE TWIST

KG 100g | 52 | 63 | 15' | 170° | 18 - 20'





**214432** ROULÉ CANNELLE (MARGARINE)  
CINNAMON ROLL (MARGARINE)

110g  
 46  
 90  
 20'  
 190°  
 14 - 16'



**201161** HUIT (MARGARINE)  
EIGHT (MARGARINE)

100g  
 60  
 63  
 15'  
 170°  
 18 - 20'



**201162** MINI-CROISSANT  
MINI CROISSANT

25g  
 160  
 90  
 15'  
 170°  
 12 - 15'



**201163** MINI-PAIN AU CHOCOLAT  
MINI PAIN AU CHOCOLAT

30g  
 160  
 90  
 15'  
 170°  
 12 - 15'



**202128** MIX-MINI-VIENNOISERIE

60 Croissants  
 30 Pains au Chocolat  
 30 Pains aux Raisins  
 30 Strudel aux Pommes

MINI DANISH MIX

60 Croissants  
 30 Pains au Chocolat  
 30 Raisin Rolls  
 30 Apple Strudel

25 - 30g  
 150  
 90  
 15'  
 170°  
 12 - 15'



**201164** MINI-PAIN AUX RAISINS  
MINI RAISIN ROLL

30g  
 160  
 90  
 15'  
 170°  
 12 - 15'



**201255** MINI-STRUDEL AUX POMMES  
MINI APPLE STRUDEL

30g  
 160  
 90  
 15'  
 170°  
 12 - 15'

**PRODUITS SALÉS (MARGARINE)**  
SAVOURY SNACKS (MARGARINE)



**214169** TORSADE FROMAGE  
TWIST CHEESE

100g	54	63	15'	180°	18 - 20'
------	----	----	-----	------	----------



**214249** TORSADE MOZZARELLA-TOMATE  
TWIST MOZZARELLA-TOMATO

100g	54	63	15'	180°	18 - 20'
------	----	----	-----	------	----------



**213205** TORSADE JAMBON-FROMAGE  
TWIST HAM-CHEESE

120g	44	63	15'	190°	18 - 20'
------	----	----	-----	------	----------

**PRODUITS ENTIÈREMENT CUITS**  
FULLY-BAKED PRODUCTS



**210724** CROISSANT ENTIÈREMENT CUIT  
FULLY-BAKED CROISSANT

55g	36	56	45'	-	-
-----	----	----	-----	---	---



**205742** PAIN AU CHOCOLAT ENTIÈREMENT CUIT  
FULLY-BAKED PAIN AU CHOCOLAT

70g	45	56	60'	-	-
-----	----	----	-----	---	---





## CONSEILS DE PRÉPARATION

1

**Sortez** les produits de l'emballage et disposez-les sur une plaque

2

**Préchauffez** le four

3

**Cuisson** : selon produits (voir tableau)

## RECOMMENDED METHOD OF PREPARATION

1

**Take the products out of** their packaging and place them on a baking tray

2

**Preheat** the oven

3

**Baking time:** product-specific (refer to table)



## CONSERVATION

**Pains, baguettes et petits-pains :**

Durée limite de conservation surgelée à -18° :

**12 mois**

**Ciabatta et flaguettes :**

Durée limite de conservation surgelée à -18° :

**12 mois**

**Viennoiseries au beurre :**

Durée limite de conservation surgelée à -18° :

**9 mois**

## STORAGE INSTRUCTIONS

**Breads, baguettes and rolls :**  
storage time limit frozen at -18°:

**12 months**

**Ciabatta and flaguettes :**  
storage time limit frozen at -18°:

**12 months**

**Butter pastries :**  
storage time limit frozen at -18°:

**9 months**



14, Rue Strachen • L-6933 Mensdorf • Luxembourg • +352 77 90 77 - 1 • [int.sales@panelux.lu](mailto:int.sales@panelux.lu) • [panelux.com](http://panelux.com)